

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 5553

Regulasiekoerant

Vol. 362

PRETORIA, 11 AUGUST
AUGUSTUS 1995

No. 16608

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 1218

11 August 1995

SHERIFFS ACT, 1986

AMENDMENT OF THE REGULATIONS RELATING TO SHERIFFS, 1990

The Deputy Minister of Justice has, under section 62 of the Sheriffs Act, 1986 (Act No. 90 of 1986), after consultation with the Board for Sheriffs, made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 411 of 12 March 1990, as amended by Government Notices Nos. R. 2207 of 14 September 1990, R. 3440 of 31 December 1992, R. 1836 of 1 October 1993 and R. 1566 of 16 September 1994.

Substitution of regulation 2 of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 2 of the Regulations:

"2. (1) If a magistrate is or becomes aware of the fact that a person who holds the office of sheriff within his area of jurisdiction or an area or areas within his area of jurisdiction has—

(a) died; or

(b) given notice of his resignation in accordance with section 4 (4) of the Act,

the magistrate shall without delay inform the Director-General of Justice and the Board thereof.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 1218

11 Augustus 1995

WET OP BALJU'S, 1986

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE BALJU'S, 1990

Die Adjunkminister van Justisie het kragtens artikel 62 van die Wet op Balju's, 1986 (Wet No. 90 van 1986), na oorlegpleging met die Raad vir Balju's, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 411 van 12 Maart 1990, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 2207 van 14 September 1990, R. 3440 van 31 Desember 1992, R. 1836 van 1 Oktober 1993 en R. 1566 van 16 September 1994.

Vervanging van regulasie 2 van die Regulasies

2. Regulasie 2 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"2. (1) Indien 'n landdros daarvan bewus is of word dat 'n persoon wat die amp van balju binne sy regsgebied of 'n gebied of gebiede binne sy regsgebied bekleë—

(a) afgesterf het; of

(b) kennis ooreenkomstig artikel 4 (4) van die Wet van sy bedanking gegee het,

moet die landdros die Direkteur-generaal van Justisie en die Raad onverwyld daaromtrent inlig.

(2) Subject to the provisions of subregulation (5), a magistrate who receives a written notice from the Director-General of Justice that a vacancy in the office of sheriff of a lower or superior court or an area or areas of a lower or superior court has occurred or will occur as a result of—

(a) the death of a sheriff;

(b) a description under section 3 (2) of the Act by the Minister of one or more areas within the area of jurisdiction of a lower or superior court;

(c) the attainment by a sheriff of the age of 65, the attainment by a sheriff of the age of 70 as contemplated in section 64 (3) (e) of the Act or the attainment by a sheriff of the further age determined by the Minister under section 4 (1) of the Act; or

(d) a vacation of office, a removal from office or a resignation of a sheriff referred to in subsection (2), (3) and (4) of section 4 of the Act, respectively, shall within 14 days after receipt of the said notice advertise the office of sheriff by posting advertisements in as many of the official South African languages as is practicable on the notice boards at his seat and, where applicable, on the notice boards at each periodical court and branch court within his area of jurisdiction.

(2A) The advertisement referred to in subregulation (2) shall state—

(a) the area of jurisdiction of the lower or superior court or the area or areas of a lower or superior court in respect of which the vacancy occurred or will occur;

(b) the application requirements prescribed by subregulations (6) and (7); and

(c) the closing date for applications, which date shall be at least 42 days after the said advertisement was posted in the said manner.

(3) If the magistrate is requested by the Director-General of Justice in the notice referred to in subregulation (2) to advertise the vacancy concerned in the *Gazette* too, the magistrate shall, after receipt of such a notice, without delay advertise the vacancy concerned in accordance with the manner prescribed by subregulation (2A) in the *Gazette*.

(4) The magistrate shall, within seven days after the posting of the advertisement as contemplated in subregulation (2), inform the Director-General of Justice and the Board in writing of the closing date for applications.

(5) The Director-General of Justice may exempt a magistrate from complying with any one or all of the provisions of subregulations (2), (2A) and (4).

(6) (a) Any person who wishes to apply for appointment as sheriff shall complete a form in the form of Form 1 of the Annexure to these regulations in duplicate and lodge the forms with the magistrate concerned.

(2) Behoudens die bepalings van subregulasie (5) moet 'n landdros wat 'n skriftelike kennisgewing van die Direkteur-generaal van Justisie ontvang dat daar 'n vakature in die amp van balju van 'n laer of hoër hof of 'n gebied of gebiede van 'n laer of hoër hof ontstaan het of gaan ontstaan as gevolg van—

(a) die afsterwe van 'n balju;

(b) 'n omskrywing kragtens artikel 3 (2) van die Wet deur die Minister van een of meer gebiede binne die regsgebied van 'n laer of hoër hof;

(c) die bereiking deur 'n balju van die leeftyd van 65, die bereiking deur 'n balju van die leeftyd van 70 soos beoog in artikel 64 (3) (e) van die Wet of die bereiking deur 'n balju van die verdere leeftyd wat kragtens artikel 4 (1) van die Wet deur die Minister bepaal is; of

(d) 'n ampsontruiming, 'n ampsontheffing of 'n bedanking van 'n balju bedoel in onderskeidelik subartikels (2), (3) en (4) van artikel 4 van die Wet, binne 14 dae na ontvangs van bedoelde kennisgewing die amp van balju adverteer deur 'n advertensie in soveel van die amptelike Suid-Afrikaanse tale as wat uitvoerbaar is, aan die kennisgewingborde by sy setel en, waar toepaslik, aan die kennisgewingborde by elke periodieke hof en takhof binne sy regsgebied aan te bring.

(2A) Die advertensie bedoel in subregulasie (2) moet vermeld—

(a) die regsgebied van die laer of hoër hof of die gebied of gebiede van 'n laer of hoër hof ten aansien waarvan die betrokke vakature ontstaan het of gaan ontstaan;

(b) die aansoekvereistes voorgeskryf by subregulasies (6) en (7); en

(c) die sluitingsdatum vir aansoeke, welke datum minstens 42 dae na die aanbring van bedoelde advertensie op bedoelde wyse moet wees.

(3) Indien die landdros deur die Direkteur-generaal van Justisie in die kennisgewing bedoel in subregulasie (2) versoek word om die betrokke vakature ook in die *Staatskoerant* te adverteer, moet die landdros onverwyld na ontvangs van so 'n kennisgewing die betrokke vakature ooreenkomstig die wyse voorgeskryf by subregulasie (2A) in die *Staatskoerant* adverteer.

(4) Die landdros moet binne sewe dae na die aanbring van die advertensie bedoel in subregulasie (2) die Direkteur-generaal van Justisie en die Raad skriftelik van die sluitingsdatum vir aansoeke in kennis stel.

(5) Die Direkteur-generaal van Justisie kan 'n landdros van die nakoming van enigeen van of al die bepalings van subregulasies (2), (2A) en (4) vrystel.

(6) (a) Iemand wat wil aansoek doen om aanstelling as balju, moet 'n vorm in die vorm van Vorm 1 van die Aanhangsel by hierdie regulasies in tweevoud invul en die vorms by die betrokke landdros indien.

(b) Any person who applies for appointment as sheriff in terms of paragraph (a) shall, on the date and at the time and place determined by the magistrate with whom the application is lodged, appear before an advisory committee referred to in paragraph (c).

(c) The advisory committee referred to in paragraph (b) shall consist of—

(i) the magistrate of the district in which the vacancy occurred, who shall be the chairman of the committee;

(ii) an attorney appointed by the attorneys' association of the district or in the absence of such an association the attorneys' circle in which the district is situated or the law society of the province in which the vacancy occurred; and

(iii) a sheriff appointed by the South African Institute for Sheriffs.

(d) The advisory committee shall compile a report containing its substantiated recommendation in respect of each application and if the advisory committee cannot reach agreement with regard to a specific application, each member of the advisory committee shall compile a report containing his substantiated recommendation in respect of that application.

(7) Each form lodged in terms of subregulation (6) shall be accompanied by—

(a) a *curriculum vitae* of the applicant;

(b) a statement of the assets and liabilities of the applicant on a form in the form of Form 2 of the Annexure to these regulations, supported by documentary evidence; and

(c) a report on a form in the form of Form 3 of the Annexure to these regulations by the applicant's most recent employer or, if the applicant is unable to obtain such a report, certified copies of two recent testimonials, together with an explanation by the applicant of why he is unable to obtain such a report.

(8) The magistrate shall as soon as possible after the closing date for the applications in question—

(a) forward those applications, together with the report or reports referred to in subregulation (6) (d), compiled in respect of each application to the Director-General of Justice; and

(b) forward copies of those applications to the Board.

(9) The Board shall within 30 days after receipt of the applications referred to in subregulation (8) (b) submit the names of the applicants to whom the Board would be prepared to grant fidelity fund certificates in order of preference to the Director-General of Justice for submission to the Minister.

(10) After receipt of the documents referred to in subregulation (9), the Minister may appoint a sheriff for the area concerned.

(b) Iemand wat ingevolge paragraaf (a) aansoek doen om aanstelling as balju, moet op die datum, tyd en plek bepaal deur die landdros by wie sodanige aansoek ingedien word, voor 'n advieskomitee bedoel in paragraaf (c) verskyn.

(c) Die advieskomitee bedoel in paragraaf (b) bestaan uit—

(i) die landdros van die distrik waarin die vakature ontstaan het, wat die voorsitter van die komitee is;

(ii) 'n prokureur benoem deur die prokureursvereniging van die distrik of, by afwesigheid van sodanige vereniging, die prokureursirkel waarbinne die distrik geleë is of die prokureursorde van die provinsie waarin die vakature is; en

(iii) 'n balju benoem deur die Suid-Afrikaanse Instituut vir Balju's.

(d) Die advieskomitee stel 'n verslag op wat sy gemotiveerde aanbeveling ten opsigte van elke aansoek bevat en indien die advieskomitee nie met betrekking tot 'n bepaalde aansoek eenstemmigheid kan bereik nie, stel elke lid van die advieskomitee 'n verslag op wat sy gemotiveerde aanbeveling ten opsigte van daardie aansoek bevat.

(7) Elke vorm ingedien ingevolge subregulasie (6) gaan vergesel van—

(a) 'n *curriculum vitae* van die aansoeker;

(b) 'n staat van die bates en laste van die aansoeker op 'n vorm in die vorm van Vorm 2 van die Aanhangsel by hierdie regulasies, gerugsteun deur dokumentêre bewyse; en

(c) 'n verslag op 'n vorm in die vorm van Vorm 3 van die Aanhangsel by hierdie regulasies deur die aansoeker se jongste werkgever of, indien die aansoeker nie in staat is om so 'n verslag te verkry nie, gewaarmerkte afskrifte van twee onlangse getuigskrifte, tesame met 'n uiteensetting deur die aansoeker waarom hy nie in staat is om so 'n verslag te verkry nie.

(8) Die landdros moet so spoedig moontlik na die sluitingsdatum vir die betrokke aansoeke—

(a) daardie aansoeke tesame met die verslag of verslae bedoel in subregulasie (6) (d) wat ten opsigte van elke aansoek opgestel is, aan die Direkteur-generaal van Justisie stuur; en

(b) afskrifte van daardie aansoeke aan die Raad stuur.

(9) Die Raad lê binne 30 dae na ontvangs van die aansoeke in subregulasie (8) (b) bedoel, die name van die aansoekers aan wie die Raad bereid sal wees om getrouheidsfondssertifikate uit te reik, in voorkeurvulgorde aan die Direkteur-generaal van Justisie vir voorlegging aan die Minister voor.

(10) Na ontvangs van die stukke in subregulasie (9) bedoel, kan die Minister 'n balju vir die betrokke gebied aanstel.

(11) The provisions of subregulations (1) up to and including (10) shall apply *mutatis mutandis* to the registrar of the division of the Supreme Court of South Africa which has jurisdiction in the territory of a former self-governing territory with regard to the appointment of a sheriff for a superior court or an area or areas of a superior court within that former self-governing territory: Provided that such a registrar may authorise any person to perform on his behalf any act which may so be performed by the registrar: Provided further that the registrar shall post the advertisements referred to in subregulation (2) at such place or places as he may deem fit and to which the public has access."

Amendment of Form 3 of the Annexure to the Regulations

3. Form 3 of the Annexure to the Regulations is hereby amended by the substitution in the heading for the expression "[regulation 2 (5) (c)]" of the expression "[regulation 2 (7) (c)]".

(11) Die bepalings van subregulasies (1) tot en met (10) is *mutatis mutandis* van toepassing op die griffier van die afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika wat jurisdiksie het in die gebied van 'n voormalige selfregerende gebied met betrekking tot die aanstelling van 'n balju vir 'n hoër hof of 'n gebied of gebiede van 'n hoër hof binne daardie voormalige selfregerende gebied: Met dien verstande dat so 'n griffier 'n persoon kan magtig om enige handeling wat aldus deur die griffier verrig kan word, namens hom te verrig: Met dien verstande voorts dat die griffier die advertensies in subregulasie (2) bedoel, moet aanbring op sodanige plek of plekke as wat hy goëdink en waartoe die publiek toegang het."

Wysiging van Vorm 3 van die Aanhangsel by die Regulasies

3. Vorm 3 van die Aanhangsel by die Regulasies word hierby gewysig deur in die opskrif die uitdrukking "[regulasie 2 (5) (c)]" deur die uitdrukking "[regulasie 2 (7) (c)]" te vervang.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICE			
Justice, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1218	Sheriffs Act (90/1986): Amendment of the Regulations relating to Sheriffs, 1990	1	16608

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWING			
Justisie, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 1218	Wet op Balju's (90/1986): Wysiging van die Regulasies betreffende Balju's, 1990	1	16608